

戸籍謄本（全部事項証明書）

Certificate of Family Register (translation from Japanese version)

(1 of 2)

Certificate of All Registered Matters

<p>本籍</p> <p>Registered Domicile</p> <p>氏名</p> <p>Name</p>	<p>本籍の住所</p> <p>（英語本籍の住所）</p> <p>氏名</p> <p>（英語で氏名）</p>
<p>戸籍事項</p> <p>Matters of Family Register</p> <p>戸籍改製</p> <p>Revision of Family Register</p>	<p>【改製日】（日付）</p> <p>【改製事由】平成6年法務省令第51号附則第2条第1項による改製</p> <p>Date of Revision: （日付）</p> <p>Reason of Revision: Pursuant to 1994 Ministry of Justice Ordinance No. 51, Supplementary Provisions Article 2, Paragraph 1</p>
<p>戸籍に記録されている者</p> <p>Person Recorded in Family Register</p> <p>身分事項</p> <p>Matters of Personal Status</p> <p>出生</p> <p>Birth</p> <p>婚姻</p> <p>Marriage</p>	<p>【名】（名）</p> <p>Name: （名）</p> <p>【生年月日】（生年月日）</p> <p>【父】（氏名）</p> <p>【母】（氏名）</p> <p>【続柄】（続柄）</p> <p>Date of Birth: （生年月日）</p> <p>Father: （氏名）</p> <p>Mother: （氏名）</p> <p>Relationship: （続柄）</p> <p>【出生日】（生年月日）</p> <p>【出生地】（出生地）</p> <p>【届出日】（届出日）</p> <p>【届出人】（「父」など）</p> <p>【送付を受けた日】（送付を受けた日）</p> <p>【受理者】（「〇〇市長」など）</p> <p>Date of Birth: （生年月日）</p> <p>Place of Birth: （出生地）</p> <p>Date of Notification: （届出日）</p> <p>Person Who Made the Notification: （「父」など）</p> <p>Date of Receipt of the Notification: （送付を受けた日）</p> <p>Person Who Accepted the Notification: （「〇〇市長」など）</p> <p>【婚姻日】（婚姻日）</p> <p>【配偶者氏名】（配偶者氏名）</p> <p>【送付を受けた日】（送付を受けた日）</p> <p>【受理者】（「〇〇市長」など）</p>

離 婚 Divorce 氏の変更 Change of Family Name	【送付を受けた日】 （日付） 【受理者】 （「〇〇市長」など） 【従前戸籍】 （住所 氏名） Date of Receipt of the Notification: （日付） Person Who Accepted the Notification: （「〇〇市長」など） Previous Family Register: （氏名 住所） 【離婚日】 （日付） 【配偶者氏名】 （氏名） Date of Divorce: （日付） Name of Spouse: （氏名） 【氏変更日】 （日付） 【氏変更の事由】 （戸籍法77条の2の届出） 【新本籍】 （住所） Date of Change of Family Name: （日付） Reason of Change of Family Name: Notification pursuant to Article 77, Paragraph 2 of the Family Registration Act New Registered Domicile: （住所）
戸籍に記録されている 者 Person Recorded in Family Register 身分事項 Matters of Personal Status 出 生 Birth	名 Name: （名） 【生年月日】 （日付） 【父】 （氏名） 【母】 （氏名） 【続柄】 （長女など） Date of Birth: （日付） Father: （氏名） Mother: （氏名） Relationship: （長女など） 【出生日】 （日付） 【出生地】 （市町村） 【届出日】 （日付） 【届出人】 （父など） 【送付を受けた日】 （日付） 【受理者】 （「〇〇市長」など） Date of Birth: （日付） Place of Birth: （市町村）

<p>親 権 Parental Authority</p>	<p>Date of Notification: (日付) Person Who Made the Notification: (父など) Date of Receipt of the Notification: (日付) Person Who Accepted the Notification: (「〇〇市長」 など)</p> <p>【親権者を定めた日】(日付) 【親権者】(母など) 【届出人】(父母など)</p> <p>Date When Parental Authority Was Settled: (日付) Person with Parental Authority: (母など) Persons Who Made the Notification: (父母など)</p>
<p>戸籍に記録されている 者 Person Recorded in Family Register</p> <p>身分事項 Matters of Personal Status 出 生 Birth</p> <p>親 権 Parental Authority</p>	<p>名 Name: (名) 【生年月日】(日付) 【父】(氏名) 【母】(氏名) 【続柄】(長男など) Date of Birth: (日付) Father: (氏名) Mother: (氏名) Relationship: (長男など)</p> <p>【出生日】(日付) 【出生地】(市町村) 【届出日】(日付) 【届出人】(父など) 【送付を受けた日】(日付) 【受理者】(〇〇市長など) Date of Birth: (日付) Place of Birth: (市町村) Date of Notification: (日付) Persons Who Made the Notification: (父など) Date of Receipt of the Notification: (日付) Person Who Accepted the Notification: (〇〇市長など)</p> <p>【親権者を定めた日】(日付) 【親権者】(母など) 【届出人】(父母など)</p> <p>Date When Parental Authority Was Settled: (日付) Person with Parental Authority: (母など) Persons Who Made the Notification: (父母など)</p>

--	--

発行番号 （番号）

Number of issue: （番号）

これは、戸籍に記録されている事項の全部を証明した書面である。

（日付）

（市町村長の名前）

This certifies that the above is a complete record of the entry (entries) for one (some) of the persons listed in the family register.

（日付）

（市町村長の名前）

（必要であれば翻訳証明）